

EP

الأمم المتحدة

Distr.  
LIMITED

UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/24/Corr.1  
3 July 2003  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

برنامج  
الأمم المتحدة  
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف  
لتنفيذ بروتوكول مونتريال  
الاجتماع الأربعون  
مونتريال، 16-18 تموز/يوليه 2003

تصويب

## أرصدة المشروعات

يصدر هذا التصويب من أجل:

- إضافة الفقرة التالية:  
2 (مكررا) كان لدى الوكالات المنفذة أرصدة مجموعها 13 994 694 دولار أمريكي لمشروعات منتهية طوال أيار/مايو 2002 حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2002 كما أشارت الوكالات كما يلي: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (4 774 693 دولار أمريكي)، برنامج الأمم المتحدة للبيئة (337 865 دولار أمريكي)، منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (2 951 018 دولار أمريكي)، البنك الدولي (5 931 118 دولار أمريكي). وطوال أيار/مايو 2002، قامت الوكالات بخفض هذه الأرصدة بمجموع 4 660 486 دولار أمريكي كما يلي: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (2 420 094 دولار أمريكي)، برنامج الأمم المتحدة للبيئة (صفر دولار أمريكي)، منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (1 214 338 دولار أمريكي)، البنك الدولي (1 026 054 دولار أمريكي)

- يستبدل الجدول 2 بالجدول التالي:

### الجدول 2

اختلاف البيانات المتعلقة بمشروع تبريد Hitachi Consumer Products Co. Ltd.

في تايلاند (THA/REF/10/INV/20)

الأرصدة حتى 2002/12/31 (بالدولار الأمريكي)	المبالغ المصرفية حتى 2002/12/31 (بالدولار الأريكي)	المبالغ المعادة/الاجتماع		إجمالي المبالغ الموافق عليها (بالدولار الأمريكي)	المبالغ الإضافية الموافق عليها		المبالغ الأولية الموافق عليها (بالدولار الأمريكي)	
		الاجتماع	المبلغ (بالدولار الأمريكي)		الاجتماع	المبلغ (بالدولار الأمريكي)		
-245,405	681,861	لا ينطبق	-116,544	553,000		0	553,000	التقرير المرحلي للبنك الدولي
-498,786	681,861	22	-124,520	553,000		0	553,000	رد تقرير الأرصدة للبنك الدولي
		30	-245,405					
-120,885	681,861	30	-245,405	806,381	24	253,381	553,000	جرد الأمانة

- تستبدل الجملة الأولى في الفقرة 9 بالجملة التالية: "يتفق كل من الأمانة والبنك الدولي إلى إعادة مبالغ إلى الاجتماع الثلاثين، ولكن أشار البنك أيضا إعادة مبالغ إلى الاجتماع الثاني والعشرين ومقدار مبالغ مختلفة أعيد في قاعدة بيانات تقريره المرحلي وفي رده على الأمانة بشأن هذه المسألة. وقد يكون البنك أعاد مبالغ أكثر مما يجب أو كانت ميزانية المشروع زائدة".

- استبدل الجدول 4 بالجدول التالي:

**الجدول 4**  
**الأرصدة الملتزم بها وغير الملتزم بها حسب الوكالة**

الوكالة	الأرصدة الملتزم بها	الأرصدة غير الملتزم بها	إجمالي الأرصدة
برنامج الأمم المتحدة الإثماني *	1,020,675	1,399,419	2,420,094
برنامج الأمم المتحدة للبيئة	0	0	0
منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية**	904,957	309,381	1,214,338
البنك الدولي***	870,941	155,113	1,026,054
المجموع	2,796,573	1,863,913	4,660,486

- استبدل الجدول 5 بالجدول التالي:

## الجدول 5

## الصرف المبلغ عنه في الاجتماع الثامن والثلاثين وفي تقريره المرحلي لعام 2002 (بالدولار أمريكيات)

المبالغ المنصرفة (بالدولار أمريكيات) حتى 2002/12/31 حسب التقارير المرحلية	الصرف المقدر حسب الاجتماع 38 (بالدولار أمريكيات) المقدم في أكتوبر 2002	الرمز	الوكالة
487,345	510,596	EGY/FOA/15/INV/36	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
395,188	403,234	NIR/FOA/23/INV/28	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
264,889	265,138	IND/HAL/13/DEM/28	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
202,708	202,830	ZIM/FUM/27/DEM/17	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
124,878	150,000	ASP/SEV/30/TRA/35	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
126,456	142,560	DRK/SEV/21/INS/02	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
27,523	30,000	LES/SEV/20/INS/02	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
42,753	51,350	MLW/SEV/25/INS/10	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
46,012	50,000	NER/SEV/26/INS/04	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
157,083	200,000	PHI/SEV/11/TAS/23	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
119,724	123,743	IND/FOA/19/INV/77	البنك الدولي
703,401	727,401	JOR/FOA/23/INV/37	البنك الدولي
2,659,305	2,688,310	IND/FOA/20/INV/104	البنك الدولي

## تضاف التوصية التالية:

1 (مكررا) تلاحظ أن خلال عام 2003، قامت الوكالات بخفض أرصدة المشروعات المنتهية طوال أيار/مايو 2002 كما يلي: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي من 4 774 693 دولار أمريكي إلى 2 420 094 دولار أمريكي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة من 865 377 دولار أمريكي إلى صفر دولار أمريكي ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية من 2 951 018 دولار أمريكي إلى 1 214 338 دولار أمريكي والبنك الدولي من 5 931 118 إلى 1 026 054 دولار أمريكي.

----

